

Product Specification / Produktspezifikationen

Rated voltage / Nennspannung:	DC 5V
Rated current / Nennstrom:	0.27±10%A
Rated input power / Nennleistung:	2.8±0.5W
Motor revolution / Motorische Revolution:	3800RPM±10%
Operating temperature / Betriebstemperatur:	-10° C~+85° C
Product size / Produktgröße:	100*75.5*82.5mm



Chihiros
Aquatic Studio

This device requires an App to be used on your phone. Please download and install it as follows.

Dieses Gerät muss die App auf dem Smartphone installiert zu benutzen. Bitte downloaden und installieren Sie sie wie folgt.



My Chihiros

For Android / Android-Benutzer
Please GET IT ON Google Play and search for "My Chihiros" to install.
Bitte gehen Sie zu Google Play und suchen Sie "My Chihiros", um sie zu downloaden und zu installieren.

For iOS / iOS-Benutzer
Please Download on the App Store and search for "My Chihiros" to install.
Bitte gehen Sie zu App Store und suchen Sie "My Chihiros", um sie zu downloaden und zu installieren.

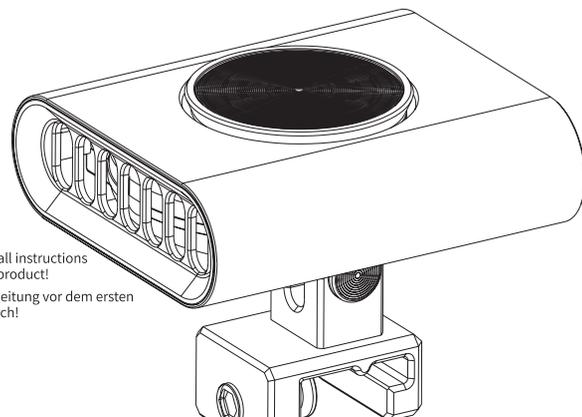
Cooling Fan Instruction Manual Gebrauchsanleitung der Lüfter

Shanghai Ogino Biotechnology Co., Ltd.
www.chihiros.cn
[facebook.com/chihiroaquatic](https://www.facebook.com/chihiroaquatic)

Manufacturer:
Shanghai Ogino Biotechnology Co., Ltd. CIXI branch
Add: Room 1-1, Building 7, No. 598, Gaoke Avenue, Cixi High-tech
Industrial Development Zone, Zhejiang Province
Email: chihiros@chihiros.cn Tel: +86-574-63203312



MADE IN CHINA



Please read and follow all instructions before starting use the product!

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch!

ATTENTION

Please make sure to read following instructions carefully before use, and follow the caution below. Otherwise, fire, electric shock and serious incidents such as burn injury may result.

WARNING

- This product is for indoor use only. Do NOT use this product outdoors. And do NOT keep this product in a humid or dusty place even if it is indoors
- Do NOT disassemble nor modify this product. It can cause fire, electric shock or malfunction of the product
- Do NOT use this product if accidentally dropped to floor. It can cause fire electric shock or malfunction of the product.
- Use this product in the operating temperature range specified in this instruction manual only. Do NOT use this product in a place where the product is exposed to direct sunlight, water, rain, wind or frequent vibration or in significantly high humidity. It can cause fire, electric shock or malfunction of the product.
- Avoid water. It can cause electric shock or malfunction of the product. Stop using this product immediately if the product gets wet.
- Do NOT touch the power supply cord with wet hands. It can cause electric shock.
- Do NOT cover this product with any flammable materials including a cloth or paper. Do NOT use this product near flammable materials. It can cause fire. Do NOT insert any metals or flammable materials between the gaps of this product. It can cause fire, electric shock or malfunction of the product.
- **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN** to prevent electric shock and injury.
- Do NOT forcefully bend, twist or pull the power supply cord. If the power supply cord is damaged, it can cause fire or electric shock.
- Stop using this product immediately if the power supply cord is damaged (exposed cable core, disconnection of the cord etc.). It can cause fire or electric shock.
- Water drops on the USB port, and water running down the power supply cord can cause fire or electric shock. When using outlets below the aquarium.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die nachstehenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung der nachstehenden Sicherheitshinweise kann zu einem Stromschlag, einem Brand, einer Verbrennung oder anderen schweren Unfällen führen.

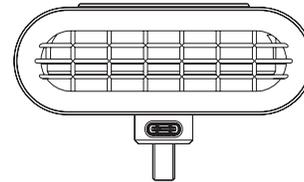
Warnungen

- Dieses Produkt ist nur eingeschränkt für den Innenraum geeignet, bitte verwenden Sie es nicht im Freien. Auch in einem Innenraum sollten Sie es nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder viel Staub aufbewahren.
- Es ist verboten, das Produkt zu auseinanderzubauen, zu verformen usw., was zu einem Brand, einem Stromschlag, Funktionsstörungen oder anderen Unfällen führen kann.
- Fällt das Produkt versehentlich auf den Boden o.Ä. mit einem schweren Stoß, beenden Sie bitte die Verwendung, da dies sonst zu einem Brand, einem Stromschlag,

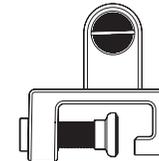
Funktionsstörungen oder anderen Unfällen führen kann.

- Verwenden Sie das Produkt nur bei der angegebenen Umgebungstemperatur; verwenden Sie es nicht an Orten, an denen direktes Sonnenlicht, hohe Luftfeuchtigkeit, Vibration oder direkter Kontakt mit Wasser, Regen oder Wind besteht, da dies sonst zu einem Brand, einem Stromschlag, Funktionsstörungen oder anderen Unfällen führen kann.
 - Achten Sie darauf, dass das Produkt bei der Verwendung nicht mit Wasser in Kontakt kommt, da dies sonst zu einem Brand, einem Stromschlag, Funktionsstörungen oder anderen Unfällen führen kann. Beenden Sie die Verwendung nach Kontakt mit Wasser.
 - Benutzen Sie niemals den nassen Händen beim Einstecken oder Herausziehen des Netzsteckers, da dies sonst zu der Gefahr eines Stromschlags führen kann.
 - Decken Sie das Produkt nicht mit brennbaren Gegenständen wie Stoff oder Papier ab; verwenden Sie es nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen, da dies sonst zu einem Brand oder anderen Unfällen führen kann.
 - Stecken Sie keine metallischen oder brennbaren Gegenstände in die Produktpalten, da dies sonst zu einem Brand, einem Stromschlag oder anderen Unfällen führen kann.
- Bitte halten Sie das Produkt von Orten fern, an denen Kinder es berühren können,** da dies sonst zu der Gefahr eines Stromschlags oder einer Verletzung führen kann.
- Vermeiden Sie es, das Netzkabel gewaltsam zu verbiegen, verdrehen oder ziehen, da sonst das Netzkabel brechen kann, was zu einem Brand, einem Stromschlag oder anderen Unfällen führen kann.
 - Bitte beenden Sie die Verwendung sofort nach der Beschädigung des Netzkabels (freigelegter Kerndraht, gebrochener Draht usw.), und eine fortgesetzte Verwendung kann einen Brand, einen Stromschlag oder anderen schweren Unfällen führen.
 - Kommt die USB-Schnittstelle mit Wasser in Kontakt, fließt das Wasser entlang des Kabels irgendwo, was zu einem Brand, einem Stromschlag oder anderen schweren Unfällen führen kann.

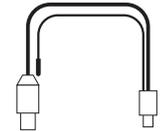
Names Of Product Parts Bezeichnung der einzelnen Komponenten



Fan Body
Lüfterkörper



Fan Clamer
Lüfterklemmer



USB connector with
temperature probe
USB Anschluss mit
Temperaturfühler